

●祖國廣播擇要報導

▲中央社太原電：太原城各界，昨日舉行愛國大會，爲中共稱兵作亂，到處破壞交通及攻伐，經決定發動民衆，保衛太原，並電國府明令勘亂，以安民生云。

上海合衆社電。上海學潮方告平息。

·今日又因物價高漲。而發生罷工風潮。上海市社會局爲避免再度發生紛擾。是日下令禁止工廠停工。工人罷工及不合法之遊行示威。并警告煽動作亂者將加以逮捕云

華盛頓拾日電。美俄邦交之突趨緊。

張。已令美國上下朝野之視線。集中於外交方面。是日美京對秋間將召開特別國會。以便決定美對外政策。諸得益盛。目下時事評論家。外交家分析時局。均認定美國之方針。志在防止赤化勢力伸張。而蘇俄在歐洲之西進。顯然是史丹林與杜魯門主義衝突之開始云。

現在重週降族力主廷尋家

▲幸盟國及時辦理

美國紐約市十日合衆社電。聯盟國巴爾幹調查委員會之代表厄列治氏。最近隨該委員會前往巴爾幹視察四個月。昨乘「伊里士伯」皇后船回抵美國。彼對記者發表談話。謂如果聯盟國初時不理希臘事件。則今日之希臘。恐已爲共產黨所控制。巴爾幹之局勢非常混亂。希臘政府之法令。無法行使於北部邊區。因爲保加利亞。巨哥及阿爾巴尼亞諸國。以軍械接濟及訓練希臘游擊隊。令彼等在希臘北部騷擾云。

合衆社電。中國憲兵搜查被偷去

青年竊匪一人。彼直認盜車不諱。并帶憲兵往距城一百里一市鎮。指出吉甯車所在地。其一已改爲市置消防車。配有梯架。其壹則售與市鎮警長。爲市有警車。

通訊・北平八日電・偽華北政務委

上星期四在河北高等法院更審。王逆前被該院判處死刑。旋王氏以手續問題請求更審。經最高法院機關准予發還更審。惟王氏因病。一再延遲。至星期四方扶病由式律師伴同出庭受鞫。王氏當堂承認歷任偽職。惟對刑事責任。則均避不供認。經律師提出辯護後。王氏流淚拒絕簽署於法庭筆錄之上。惟稱彼將於三日內送呈書面供狀云。

加一日加拿大社電。美國海軍部發

發言人：是日宣布：謂最近探得

華埠
 雲哥
廣萬生公司
 KWONG MAN SANG CO.
 LIMITED
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

 新到
 國貨
 價錢
 相宜

特等觀參		甲等觀參		乙等觀參		丁等參比		戊等參鬚	
每磅拾九元		每磅拾七元五		每磅拾五元五		每磅 九元五		每磅 四	
△每季		△半年		△全年					
三元三毫		六元六毫		十三元式毫					
四元零五		八元一毫		十六元式毫					
三元六毫		七元零五		十三元八毫					
四元零五		八元一毫		十六元式毫					
外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，		允惠，空函定閱，恕不奉呈。							
白埠僑胞光顧不用寄銀不用寄		司理部啟							
由英文姓名地址寄來本藥房									
由 C O D 交易									

雲埠五洲
ENG CHOW CO. 104 Pender

ODEON · HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目

週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓
下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩點以前二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後五毛

澳地晏喜市定戲院

榮 所 衣 裳 鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425

本號專售各名廠最馳名的衣服

正絲女襪
內衣王
羊毛擻結
衫到市
其他：長短襪衫，
旋唐夾碼，靴鞋皮
笈，各款工衣，應
有盡有，脩胞光顧
，極表歡迎。

榮 華 臘 味 製 造 廠
 全 球 經 理 公 批
 即 正 分 裝
 即 正 分 裝
 WING WING CO.
 458 HASTINGS STREET E.
 電話 HA. 3041 VANCOUVER, B.C.

五百元內中住房極為舒適訂有十年批約舖租相宜者連實業購買均隨尊便東主欲回唐休假志在速賣

BUYRIE AGENCIES
3694 Commercial Dr.
晚間 Mr. Wardle DEX 1817 F

雲
打片街十三號
PA. 0965

榮吉旅館
接近華區
地方整潔
幽雅宜人
水喉冷煖
牀褥俱新
僑胞賜顧
禮待嘉賓

館旅吉榮

號一
電話

司理人馬藝民
謝天獎謹啟

(四)未動程以前。
先到去賚路銀行，
將爾之旅行費。轉
換旅行支票。藉以
保護爾之現款。以
免被偷竊或遺失之
虞。旅行而携帶現
款。係極危險者也

▲接匯中國款項

加拿大賚路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

上海餐館

Shanghai Chop Suey House
246 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone

上海餐館新張歌(金體山)
餐館名上海：
經營晝夜開：
廚師首本表心裁：
製出餚神人喝采：
夠味哉：
馳譽炸蠔仔：
大菜小酌隨客採：
光顧無一不返來：

周耀初影相館
周愛強 周愛權 同祝賀

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street Vancouver, B. C. Phone TA 1377

來大札。經已收讀。聆悉一切。予五月卅日。部磋商關於保險第五七三二五及八〇一七號之賠償事項。據該部稱「在不久之前。吾人已獲得各項文件。証明此兩單保險無訛。至七月時。並將此事移交香港經理密超先生。託他找尋保單內指定之受益人。將賠款交付。吾人同時並將總公司支票一張。包含利息。共五千八百七十八元四毫。寄往香港。但至現時。仍未接到密超先生函告。故未審他是否已將賠款交付。亦不知支票是否已提款。所以現在吾人尚未能將吳國華君要求之証據奉上。但待支票提款後。由銀行寄回時。吾人當能許他攝影一張。以作憑証。為權宜計。可否製就一廣告牌。置於吳國華君店面。該牌應如下文」製造家人壽保險公司。以和平同復。舉世同欣。特將香港分行復業。設辦事處於溫梳大廈。業已委出密超上校為主持人。彼戰時為敵人俘虜。辦事極有能幹。由此本公司可為回國僑胞服務。本以往一樣高尚精神。為華僑謀幸福。若吳國華君欲將香港辦事處復業之消息登於華人報紙。本公司可負扣廣告費之責。因一欄之文字。所費無幾。

至於賠償支票。一經受益人提支後。由銀行寄回時。若吳國華君欲得影印一張。尙希預先通知。以便照辦。專此奉覆。敬候康健。

製造家人壽保險公司廣告主任黎安士啟

西曆一九四七年七月廿三日

西藥介紹

(主治) 腎臟病，膀胱病，肋膜炎，風濕。

(藥性) 本藥爲水溶液劑，無色結晶，其療病法，是奪取各組織水分，從而利尿作用；對肝硬變症之蓄水，及心臟病之浮腫，尤有顯著之功效。

四安士庄每樽 二一元
十安士庄每樽 三元七毛五

● 道存生殖丸 ●

(主治) 副腎腺機能障礙，內分泌機能減退。有壯筋活絡之功能，有反老還童之妙用。

一百粒庄 每盒 一十六元

活生藥行披露

本藥行選辦各國名貴地道生熟藥材，南北高麗鹿茸冬蟲夏草等件，均係地道，加拿大溫哥華 WATSANG CO. LTD., 87 Pender Street E., VANCOUVER, B. C.

信貞龔

花舖

西門大街三六號

精選·各種鮮花
精造·嫁娶花套
發販·日用白貨

電話 Ba.0410
11911 Dees, Florist
2326 W. 4th Ave.

巧製長生花園

顏志強

奧國於第一次大戰前與匈聯合。稱奧匈帝國。(亦稱奧斯馬加帝國)戰後帝國分崩。因失敗被戰勝國肢解。領土大削。目前疆域。東界匈牙利。南界巨哥和意大利。北隣捷克和德國。西連瑞士。爲一完全內陸國。一九一八年十一月廿日成立共和國政府。一九三七年參加德意軸心同盟。一九三八年三月十三日德軍開入奧境。把全國歸入德意軸心同盟。爲德國發動第二次世界大戰之起點。

五日統一社電。中國國民政府昨日

●孫立人將軍飛長春

合衆社電。中國國民政府。具

戰事碍松花江工程

慶廣播訊・南京電・行政院第

難僑自蘇爪遣回國

慶廣播訊。國民政府十日令。

重慶懲戒放槍軍警

東京十一日美聯社電・中央社消

兵五人。監禁警察數人。監禁

哥京柏爾格來得拾一日紐約社

國際扶助中國盲人

國力直現已擡高美金

●**經齊委會三次會議**

慶廣播訊・南京電。全國經濟

●俄向英國提出抗議

使塞魯賓氏。曾二次放牒文。

作不食肉之徒

者 VITALITY FOOD 生菓貨

VITALITY FOOD CO.
18A 10St N W Calgary Alta

君宜銀週轉請賣與我們皮笈衣箱

◎哀謝

考炳均徐公府尹

外孫 朱漢弼 漢弼 健文 鞠躬

外孫女 朱瑞芳 瑞齡 鞠躬

曹亮廿元 曹禮五元

元花圈 葉垣貳元 葉鉅勝一元

輝 鄺 新新餐館 仝素車一
新餐館 枕影 曹亮 薩彈仝

Army, George and Family; Bud and

Mr. Cole Reid; Mr. and Mrs. Alfred
Horshow; Mr. and Mrs. Richard

and Mrs. Henry Kershaw;

以上各車各一

京師雷鳴春精補精
 症能破除一切虧
 損病。凡腎兩
 虧，夜尿，夢滑，腰
 痛，膝軟，陰虛，陽痿，
 易洩，神短，胃呆，
 寒咳，久瀉，補後欠
 補等症。服之莫不
 奏奇效。蓋（精
 補精）乃御醫妙選
 宮帷補品。較之
 俗之補品，別有天淵之別。

▲太陽精。走呀走呀。怕略怕略。又光又明。照得我們病魔無遁形。

▲精補精。精補精。得我們病魔跑不停。

經將其驚奇之藥力。特殊之功效。詳載仿單。用者請君。堤防假冒。及影射。庶免洩日混珠焉。
 總代理：輔行公司 國信公司
 京都雷鳴春主人謹白
 金利源 萬寶堂 等號

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

中字第二十號

爲通告事照得全加本黨第十三屆懇親大會代表團議決案第六十六，七十，章爲維持洪鐘報籌款治本及治標各方
法關於治本方法議決由全加各黨部籌款維持關於治標方
法議決由周瑞能君負責求振洪聲演劇籌款報効并由第六
區（都朗度，坎問頓，蘭頓，柯地和，滿地可，古壁，
夏路弗市，和崙，乃架伙）各埠每黨員額捐叁元多捐拾
善爲目前維持費并公推黃金灼君爲募捐專員并調查黨務
宣傳懇親大會議決章程及調整洪鐘報一切事務各在案查
洪鐘報爲我洪門駐加東唯一之言論機關其關係於本黨及
國家社會前途非常重要現黃金灼君已定期出發爲此合行
通告所屬各黨部黨員週知俟黃金灼君到時仰妥爲接洽并
遵章鼎力捐助是爲至要此佈

右通告

本黨駐加國各黨部黨員

中國洪門民治黨駐加國總支部 主席 席鄭振芳
正秘書 顏志炎

捐大公清遊歛三誌

●美國百貨店在雲股分行
舍斯羅伯有限公司，乃美國百貨商店巨子之一。分店遍全美。工廠餘間。商品包羅萬有。聞爲利便加拿大人民購買起見。今特在雲高樓片打街西五百二十拾壹號，新設郵購部。聘請最近在卑詩大學商科畢業之華女青年徐錦珍女士爲華人事務主任。歡迎華人到店領取目錄。委購快捷妥當。一切寄貨納稅手續完全由公司包理。僑胞從此不須赴購。即能購買價廉貨優之美貨矣。

長卿氏宣佈。坤諸省商人。欲與日本恢復私家貿易者。須要刻即向駐柯京政府商務部登記。以備于八月十五號以後。前去遠東云。

●雲片按期航空業務實現
來往雲高華與片市魯弼兩埠間之按期航空業務。定於是星期內實現。雲高華商會有鑑及此。遂致函駐柯京郵務部。要求於兩埠間。同時設立飛郵業務云。

△各埠新聞▽

次空前慶典。鼎力襄助。踴躍
多。散處各地。各人居址。調
來。以便通訊。又凡我外埠同
月二十日以前。函報本處。俾
域多利華埠

中華民國三十六年 五月十二

△代 柬

本公所謹訂六月廿
舉行成立第四週年紀念

九日(星期日)下午一時
念慶典同日下午五時假

前五十年即壹八九七年之六月十一號。城垣居民。聯同上稟衛生局。要求禁止華人業洗衣者。於熨「說衫」暨其他衣裳時。用口噴水云。

○欲與日本貿易要即登記

自美國於昨星期一晚宣布。與日本之私家貿易。可於八月十五號以後恢復。茲據駐雲南外國貿易委員布

駕臨助慶指示一切曷域多

The Chinese Public School.

域埠僑校同學鈞鑒：

公啟者：本校此次舉行成立四十年。定期於六月廿八日至三十日。舉行新運動場開幕。隨開露會儀式。六時宴會。七時半假俗。舉行聯誼跳舞會。刻經進行等。除向在域同學進行勸募。其著各

利華僑學校同人敬約
P.O. Box 1063, Victoria, B.C.

●賈麟寶黃蓮仙結婚紀盛

美國柯彝姐埠僑商路重棧翁第三公子麟寶君與本埠僑商黃家鼎第二女公子蓮仙女士。於昨七日下午九時。假汝利慎街夾巴剎街第一浸信會教堂。舉行結婚典禮。屆時中西男女親友蒞臨。參觀婚禮者。四百餘人。伴郎馮家樂。馬國柱。黃樂泮。伴娘黃愛華。周月娥。胡金愛。由琴音悠揚之聲中。花葉飄散。則

●出賃車聯合會擬提高車費
此間出賃汽車主人聯合會。以各項支消較多。擬要求提高車費。據該聯合會會長品特氏解釋。現有之車費。係於不景氣時期定者。但自彼時以來。車價由一千一百元起至一千九百元。或由一千八百元起至二千五百元。橡皮車胎由十六元起至廿五元。牌照費由廿元起至四十元。保險費由一百拾元起至四百元。左

代柬

本校謹訂六月廿九日
行成立四十週年紀念
慶典同晚六時設筵歡
慶並預期於廿八日(三
新運動場開幕及開遊
使領館各長官，各僑
校歷屆校友

忘及新舊同學聯誼大會
(星期日)下午二時舉
行
敘七時半開遊藝會助
星(期六)下午七時舉行
遊藝會助慶屆時統請
團領袖，各僑胞暨本

同日午五時半在竹林園公議聯懷
。筵開十餘席。在筵席未開前。由
黃文甫宣布。請常務理事余勳平宣
布。請會旨趣。隨請黃領事蔭餘訓話
。來賓黃衡青。黃昭立。周漢樞。
梁緝光。本會法律顧問馬非氏。會
員劉煥堯。孫漢平。龔宜信等發揮
。末由馬發強答謝。直飲至七時半
賓主盡歡而散。又至八時半清韻社
全體藝員參加本會唱曲助慶。由馬
發強。羅仲仁兩君領導。參加各音
樂大家有李毓霖。羅仲仁。謝耀光
。林炳禮。林明。雷家權。林彪彰
。曾鶴鳴。劉壽宇等。布置畢。由
黃敬三宣布助慶意義畢。旋請宣布
員簡竹平宣布唱曲節目。林東梅司
播音機。○合奏「三寶佛」。○林
彪彰唱幽香冷處濃。○謝耀光唱訪
西施。○李月娥阮景華合唱歸來燕
之花園約合。○鄭暢均唱風流皇
后。○李月娥阮景華合唱多情妻
子有特郎。○林支廈唱一代藝人。○李
月娥。曾鶴鳴合唱情深恨更深。各
藝員所唱腔調。音韻悠揚。僑胞
聽者極衆。盛況空前。至十一
時乃散會云。

爲駐滬攝影記者。並委樂觀圖書館白羊樓書莊爲總代理。負責推銷。實球第十八期。中國生活第七期。均已寄到本埠。售價每期六毛。

●預測牛奶油每磅將起價
自財長亞弼氏宣布牛奶油取消統制後。此間某大奶油批發商。預測雲高華市之奶油。於數日內。每磅會起至六十仙。冬天其價格。或更高。現目奶油零售價。每磅九十三仙至五十五仙之間云。

●九個賭博童子分別懲罰
昨星期日晚間被拘。控以抗拒警察辦公之九個十餘歲西青年。各情業誌本報。在警衙提審時。六名年均拾八歲者。每人判罰款拾元。否則監禁拾五日。餘二人釋放。推事瑪紹順氏警告被告等一番。謂偷再犯同樣案情。則不罰款。定監禁云。

●昨有大載哈利弼魚到埠
昨有廿艘哈利弼魚船駛回雲埠。載有哈利弼魚共五拾三萬九千磅。同日在片市魯強埠卸去者卅餘萬磅。昨朝此間魚類交易所頗形熱鬧。大哈利弼魚每磅出價拾六仙至一六。六仙購買。中等廿仙至二〇。二仙。

柯京十日電。關於雲高華埠之市長兼任上議院議員麥嘅氏。有做加拿大首相之希望。一項消息。茲據數位國會議員之意見。以為麥氏過於利己。難望自由黨出席代表。多數擁護他為領袖云。

●又有八百餘波兵到哈埠
哈利佛斯十一日電。由歐洲打發來加拿大農場工作之四千波蘭人回兵。尚有最後八百四十四人。定於今日乘亞爪攤尼亞輪到此。五十人留在哈利佛斯。以備分配海濱各省。六百五十人將遣往安且路與古壁爾省。一百四十四人則遣往加中各農場云。

●試用飛機載運魚廠工人
美國舍路埠十日電。據北方航空公司傳出消息。今年首次試驗用飛機載運罐頭魚製造工人往亞拉斯加。分別載往廿一個罐頭魚製造廠之工人。已超過一千五百人云。

●一千蘭荷農夫乘船來加
柯京十日電。據重建部長考氏。在國會宣布。六月十七日。有壹千名荷蘭農夫。乘船來加拿大。到步後。將如何分配。再行宣布云。

莊辦貨口進出司公達飛
Fata Trading Co.
 IMPORTERS AND EXPORTERS
 251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
 電話 TATLOW 2036
 本公司代理
 一種原子殺
 射數下所有
 無論其隱匿
 稱治虫聖品
 時購備一具
 原子
 原子
 〇代理
 加拿大總代理
金厨味粉
 一磅鉄罐
 二磅鉄罐
 中華民國廿六年六月九日
 駐
 Chau Luen Kon Sol,
 貴臨助慶指示禮儀曷
 美洲各埠昭倫
 竹林園設謹歡余紉
 義公云

所賢遠近昆仲姑孀屆時
勝榮幸

雲哥華
加拿大
804 Main St; Vancouver, B.C.

人之新品

美國都見厄工廠首期辦到最新出品
虫機威力猛烈速効驚人全開舖祇噴
虫類如蠅仔蚊蠅木虱白翼與及卵巢
何處悉數消滅施用簡便無碍衛生可
凡殮館旅舍衣裳舖不可少之物宜及
其代價無限量也

殺虫機每具六十八元半

殺虫水 (壹加倫庄 九元
五加倫庄每加倫八元半

名廠各種染料 ○新到花旗大蝦米

潔白滋養豐易溶化只須少許味甘
而清不同凡品敬請試辦希望續顧

庄每箱四十六罐
庄每箱廿罐

各埠
聘代理 利權從優

司理 馬宗揚
朱進環 啓

趨時裁縫店
MODERNIZE TAILORS
Cor. Pender & Carrall Streets,
Vancouver, B.C.

請回國僑胞留意

本店現辦到大帮，全羊毛線仔絨
· 各色加波綻布 · 最合做衣服回
國用 · 倘不喜歡着西裝 · 可買套
布料帶回做唐裝用 · 裁長短衫 ·
皆可適宜 ·

司理黃公禮謹啓

利，至深且巨，本會除經於六月一日聯同中華會館召集全僑大會，決議選派代表兩名參加「人權平等請願團」外，復登報徵求加西各地僑團及各僑胞，將當地僑胞所受歧視，痛苦，與不平等待遇情形，及希望改善各點，詳細開列（英文更好，華文亦得）於六月十五日以前，寄到本會，以便彙編成冊，亦由該兩代表，攜帶晉京，分送上下兩院議員，為請願之材料各在案，為此合行通告，務請加西各地僑團及各僑胞，發揮意見，通力合作，以達成功，實厚望焉。此佈。

通訊處：529 GORE AVE, VANCOUVER, B. C.

中華民國卅六年六月九日

生及入籍之華人，得携妻子入境同居，對於有權居留加拿大之華僑，尚未得與其他各國僑民，享受同等待遇，此顯存軒輊，仍有歧視。竊我旅加僑胞，多未入籍，而致力工商農各業者，亦以未入籍之僑胞佔最多數，是則「四三三」苛例之廢止，我僑胞實獲其益者極微，此本會之所以再接再厲，而繼續努力工作，以求我一般僑胞獲得平等之待遇也。近據安省駐多城中華總商會館致全加各地僑團及僑胞書，畧以加拿大國會適為實施人權平等保障民主自由，特由上下兩議院議員，組織民權保障研究委員會，並定於短期內開始聽取各方意見，以便彙列提案，而為將來立法張本，刻聞加拿大境內之小數民族及外僑團體，均已積極分頭工作，準備赴京陳情，該會並建議我全加華僑，亦須採取同

本園主人年邁，志圖動程歸國，愿將生意實業全盤沽清結束。

◎瓜菜園口實業出賣。取價相宜。

園地 約十六個的架，內中有堅固**玻璃屋**一連八間，每間二十五尺闊一百六十尺長，水火煖汽充足，貨車農具等等齊備，另有完好寄宿舍一所。**出賣** 如有僑胞欲謀斯業者，請早來臨，**幸勿失此良機**，

卡 技利 埠 茂新園主人白

J. NEWSON CO. 1513-7 Ave. N. E. Calgary, Alta. Can.

◎雲高華華僑廢除四三苛例運動委員會通告

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

搭船搭飛機回國及
往美加各埠遊覽者注意

啟者自二次世界大戰告終之後美國總統輪船公司
恢復遠東航線即奉委為該公司華人客務駐加拿大
代理為僑梓服務料理週安深蒙僑界推許殊深感激
茲為適應行旅快捷起見今由美洲
航空議會委派代理世界航空業務
如我僑梓回國無論乘搭輪船或飛
機或往美加各埠遊覽及探望親朋
均能料理妥當倘蒙委託無任歡迎

美航空會議員會
美航空會議員會

代理輪船客務
火車
均安號
馬福崇
啓

飛達公司進出口貨辦莊

加拿大總代理

金厨味粉

一磅鉄罐庄每箱廿大罐
二磅鉄罐庄每箱廿罐

各埠聘代理
利權從優

司理 馬宗揚 朱進環 啓

潔白滋養易溶化只須少許味甘
而清不同凡品敬請試辦希望續顧

原庄殺虫水(五加倫庄)每加倫八元半
原庄殺虫機每具六十八元半

○代理名廠各種染料
○新到花旗大蝦米

九元

本公司代理美國都兒厄工廠首期辦到最新出品
一種原庄殺虫機威力猛烈速効驚人全間舖祇噴
射數下所有虫類如蠅仔蚊蠅木虱白翼與及卵巢
無論其隱匿何處悉數消滅施用簡便無碍衛生可
稱治虫聖品凡旅館旅舍衣裳舖不可少之物宜及
時購備一具其代價無限量也

驚人之新出品

Fata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS

251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

電話 TATLOW 2036

CHIN CHU SEASONING POWDER

金厨味粉

△代柬

本公所謹訂六月廿九日(星期日)下午一時
舉行成立第四週年紀念慶典同日下午五時假
竹林園設讌歡叙統誦
美洲各埠昭倫聯親義公所暨遠近昆仲姑嬭屆時
貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

中華民國廿六年六月九日

駐加拿大雲哥華
昭倫親義公所全敬約

Chan Luen Kon Sol, 804 Main St, Vancouver, B.C.

會。定期於六月廿八日至三十日分三日程序慶祝。第一日午後七時。舉行新運動場開幕。隨開露天遊藝會。第二日午後二時。舉行大會儀式。六時宴會。七時半假約克戲院開遊藝會。第三日下午九時。舉行聯誼跳舞會。刻經進行籌備一切。惟大會經費。開銷至鉅。除向在域同學進行勸募。其著成績外。尙望我遠近同學。對母校來次空前慶典。鼎力襄助。踴躍捐輸。玉成斯舉。又本校歷屆同學聚多。散處各地。各人居址。調查難週。因我外埠同學。即將郵址寄來。以便通訊。又凡我外埠同學。屆時前來參加大會者。亦希于六月二十日以前。函報本處。俾得預定旅舍房間。以便招待。爲荷！

域多利華僑學校 四十週年紀念
新舊同學聯誼 大會籌備處啟

本校謹訂六月廿九日(星期日)下午二時舉行成立四十週年紀念及新舊同學聯誼大會慶典同晚六時設筵歡叙七時半開遊藝會助慶並預期於廿八日(星期六)下午七時舉行新運動場開幕及開遊藝會助慶屆時統請使領館各長官，各僑團領袖，各僑胞暨本校歷屆校友駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

域多利華僑學校同人敬約

The Chinese Public School, P.O. Box 1003, Victoria, B.C.

域埠僑校同學鈞鑒：

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

話說陳儀這個台灣省行政長官，是浙江紹興縣人。現年六十一歲。禿頭，麻白鬍子，臉孔紅胖胖的。

[illegible]

西——政治。文學。交際——對於他卻都沒有從前那樣有興趣了。只有關於他太太和孩子的每件瑣小的事情。在他看來。都成為重大的事務。(易卜生)

△一個男子。如果怕寂寞。不要結婚好了。(易卜生)

★ ★ ★

裕綸
 加拿大
 ARK KEE LTD.,
 400 St. P.O. Box 1155
 Victoria, B. C.
 新到祖國
 雜貨
 藥材
 丸散

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

一副眼鏡保
護一生虛偽
眼目不能觀看



民生肉店

SUN MIN SANG

22 E. Pender St. Vancouver

Phone _____ MA. 15-

美適口。經本市衛生局
 認爲適合衛生。給予
 准照。批發零沽。價錢
 相宜。僑胞光顧。請認
 招牌牌爲記。

原油臘鴨 白油腸
 五花臘肉 鴨肝腸

精選各款
 中西臘貨
 奉送

歡迎光臨
 總發行所
 錦

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

奄派路

點問頓埠設
Bank of Canada
& Abbott Street

精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧

華友欲回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
海縣 韶關 所昌



試用此特種優良成熟
混合烟絲以自捲烟仔
· 易於自捲· 吸之令
人可喜。

OGDEN'S
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢俱銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨；在卡城南邊現有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡城利 何林啟

總批發人 華
司公蘇和
WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L

天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇效立見
天然膏 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡症又能除面部雀斑暗瘡黑痣不論男女老幼每日以膏塗面一二次自能消滅皺紋增進容顏
實驗立止止氣藥露 (服後一分鐘即止)
此藥發明人 Morris 君患此症四十餘年百藥罔效自發明此藥後服之失今經加政府考驗註冊立案自問治此氣及黃花病 Hysteria 良藥准許註冊立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症寄費買者自理止氣藥露每樽二元五

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

君欲穿·舒服合身之說衫請購——
「本公司之出品」· 如承索布辦
快付上

「本公司之出品」· 如承索布辦
快付上

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熟
每件九元七五

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
每件八元九五

白色絲間人絲質說衫 每件八元九五
靚白色竹紗說衫 每件四元九五

精造旅館男女白衣
美國製造純絲女襪 每對二元

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
隨時可幫忙
諸君光顧
司理 關
邦健謹啟

傳香港紙幣將貶值
廣州電·近日廣州港幣黑市高漲，截至昨日廿五日止，已漲至一元比國幣六千五百元左右，但香港傳說港幣即將貶值，因兩年來美國貨在中國各地傾銷，港幣因價值高漲，故商業比之美國商業，實是相形見拙，美國為了爭取商業上的優勢，將港幣貶值，實有可慮云。

國軍截獲粵共文件
廣州八日電·上月中旬，國軍截獲共黨秘密文件多件，其中有所謂中共廣東武裝工作委員會最近指示文件，最關重要，該文件計分甲乙丙三大項，內容均為破壞與暴動之陰謀計劃。

教育部特解釋學潮
南京電·教育部長杭立武，為國外對於此次政府處置學潮，多有誤傳，特為解釋，大意如次。
首先余必須鄭重提出者，在煽動者威脅將破壞交通及實行暴動之前，政府極力避免嚴厲之警察措施，五月上旬學潮方起之時，尚集中於學校本身之問題，故雖有強佔火車，阻礙行車之事，政府猶避免運用警力，教育部並接受學生合理之要求，勸導即行復課，至五月中，共產黨煽動者利用機會，哄騙學生，企圖從事暴動，在南京學生大遊行中，進入教育部及行政院機關門窗及傢具，阻撓公務，甚至煽動工人罷工，政府以維持秩序及防止擾亂，責任所在，被迫採取武力及頒佈緊急治安法令，然實行此項措施之時，並命令警察及憲兵不得利用武器，如北平等地甚至不准學生在不妨礙和平下遊行，其中雖不幸發生衝突，然學生及軍警雙方均有受傷，警察如不受命令約束，立即處罰，武漢事件發生後，高級人員數名，包括將級，已被逮捕，聽候法律審判。
目前情形已大為改善，無論中共煽動者所用之手段為何如強硬詭譎，政府仍以和平之處置對付，政府為增進認識及防止陰謀，擬於最近在南京或其他文教中心地點邀請教育界，召開教育會議。

天香馳名抽油之一
白鼓油 色味均佳，最宜餐館之用，價錢雖好，無愧天香出品，夠好，夠香，又平，又靚，歡迎批發，價錢另議

天香出品
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆朴
銀絲麵 蠔油 蘇梅醬 (隨時應市)
蠔油 蠔油 蠔油 蠔油 蠔油 蠔油
罐頭豆腐 罐頭豆腐 罐頭豆腐 罐頭豆腐 罐頭豆腐 罐頭豆腐

雲埠天香醬園主人啟

你的頭髮可以保存
四處中西男女來奇氏社
理髮者甚多，醫愈者
大不乏人，君如果脫髮
應早來診治，奇氏生髮
藥水每樽壹元八角五，
大樽貳元三角五包郵費
雲埠代理：就利理髮店
533 Main St.
溫哥華代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
點問煩代理：惠南藥房
1011-97th St. Edmonton

奄萊丹
TA 2745
通訊處 LUCKY PHARMACY
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

注意：此藥專門治療痔瘡紅白痢症
大便閉結大便血
新舊症者服後見功
每樽一百粒五元

若在外埠購藥須打紙或C.O.D.
總發行 LUCKY PHARMACY
213 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

命丸延年益壽
VITAMIN E
未老先衰，久咳不止，宜要
服阿富維他命，精力喪失，
行動不安及面無血色者應立
即服此丸，常時服用，延年
益壽，春天服食，可加強體
力，人命寶貴，不可延遲。
每樽三元五毛
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
20 West Hastings St.
Vancouver, B.C. M.A. 763

溫哥華代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
點問煩代理：惠南藥房
1011-97th St. Edmonton

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽 貳毛五仙
紅硃初學習字部每打 壹元
唐人習字部每打 壹元
抄書部每打 壹元
九宮格習字部每打 壹元
各種字格每打 壹元
頂簿飛郵信箋每打 貳毛五仙
大小中國紅箋信箋每打 貳毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盒 壹元
以上貨物奇貨貴買者自理
△圖書目錄印備函索即寄
WASH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

請購買
潔列地
靚麵包
Purity BREAD
GENERAL BAKERY LTD.

成發藥行
SING FAT & CO.
432 1/2 Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

△新到
正北高麗參 清糖野山抄參
大小花旗參 正北鹿茸片
北冰洋海狗鞭
止咳藥露 每瓶一元五
紅色大補丸 每瓶一元五

李乾亨 每瓶一元五

△應驗
消痔丸 每盒壹元
萬應搜毒藥精 每瓶四元二
新舊搜毒藥精 每瓶四元二

△特効
百補丸 每盒六元
氏參茸 每盒六元

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

茲據本市銀行公會通
告星期六停止營業啟
行爲適應起見經陳奉
敕總行訂定自本年四
月五日起每逢星期六
停止辦公特此通告敬
希
治照是荷
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠分經理處全啟
民國卅六年三月廿六日

輔行雜貨商行
國貨商場
又到大幫靚(茶)(粉)特別
志在推銷特別平沽卅天
百磅庄每包特價十四元
(過錯勿幸) (逢難會機)

餐館不可不備打麵合用
衣箱不可不備漿衣合用
整糕合用

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

出版華僑雜誌
香港出版華僑雜誌六毛
上海出版華僑雜誌六毛
最近新到華僑雜誌六毛
●香港出版華僑雜誌六毛
●上海出版華僑雜誌六毛
華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每兩份合沽二毛五

江門七邑僑通雜誌
出版華僑雜誌
內載有八邑新聞
有實路

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.